تاریخ تأسیسی
۱۲۴۷

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

تکرار احداثی تاریخی
۱۳۲۶

[ادار]ه‌سی: باب عالیده مطبوعات داخلیه اداره‌سیدر.

[مطبع]ه‌سی: صفوق چشمه‌ده کائن دائره مخصوصه‌در.

درسعادت وممالك عثمانیه ایچون سنه‌لکی پوسته اجرتیله برابر ۹، التی آیلغی ۴ بچقی مجیدیدر.

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ۴۰ فرانقدر.

[نس]خه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

ایام تعطیلیه‌دن ماعدا هرکون نشر اولنور

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

توجیهات

ملکیه

[ب]تلیس ولایتی تحریرات مدیریتنه طرابلس [غر]ب تحریرات مدیری رشید بك

طرابلس غرب ولایتی تحریرات مدیریتنه [...]هر قضاسی قائممقامی طاهر بك

[...]اقشهر قضاسی قائممقاملغنه قسطمونی [تحری]رات مدیری رفعت بك

[ق]سطمونی ولایتی تحریرات مدیریتنه بتلیس [تحری]رات مدیری احمد مرسل افندی تعیین [بیور]لمشدر.

نشان

[...]ایچقاده کائن غان شهری فخری شهبندر[...] [...]ی وظائفی درت سنه وکیل صفتیله ایفا [...] محلی معتبرانندن موسیو ژان وورتمانه [...]نجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانی احسان [بیور]لمشدر.

مدالیه

[ف]رانسه عساکر بحریه‌سی میاننده قریم [...]سنه اشتراك ایتمش اولان تونسده مقیم [...]بولونی‌تاردیویه کموش لیاقت مدالیه‌سی [...]ان بیورلمشدر.

مواد عمومیه

[...]سنهٔ حاضره جمادی‌الاخره‌سی چهارشنبه [...]دن مضبوط اولدیغی جهتله تکمیل ثلثین [...]رجب الفردك غره‌سی جمعه کونندن معتبر [...]نه کیجه‌سی‌ده لیلهٔ مبارکهٔ رغائبه مصادف [...]یفندن عادات مستحسنه‌دن اولدیغی اوزره [...]مسعودهٔ مذکوره‌ده جوامع ومساجد شریفه

منارانتك قنادیل ایله تنویری خصوصنه دائر استانبول قاضیسی افندی حضرتلری طرفندن تنظیم اولنان اعلام تذکرهٔ علیهٔ مشیختپناهی ایله لدی العرض موجبنجه ارادهٔ سنیهٔ جناب خلافتپناهی شرفتعلق بیورلمشدر.

منافع عمومیه‌یه متعلق امتیازات حقنده حکومتجه تنظیم ومجلس عمومیجه تعدیلاً قبول وتصدیق اولنان ومرعیت احکامنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفتعلق بیوریلان قانوننامه ایله هیئت اعیانك اولبابده‌کی قرارنامه‌سی صورتلریدر :

قرارنامه

منافع عمومیه‌یه متعلق امتیازات حقنده حکومتجه تنظیم ومجلس مبعوثانجه تعدیلاً بالقبول لاجل التدقیق ارسال اولنان لایحهٔ قانونیه اول امرده مجلس اعیان لایحه انجمننده وبعده اشبو انجمنك مضبطه‌سیله هیئت عمومیهٔ اعیانده قرائت اولنه‌رق جریان ایدن مذاکره نتیجه‌سنده قرارلشدیریلان صور تعدیلیه اقتضاسنك ایفاسی ایچون مجلس مبعوثان ریاستنه اعاده اولنمش ایدی بوکره ریاست مشارالیهادن وارد اولان ۶ حزیران سنه ۳۲۶ تاریخ وطقسان التی نومرولی تذکره‌ده سالف الذکر تعدیلاتك مجلس مبعوثانجه عیناً قبول اولندیغی افاده قلنمش اولمغله مذکور لایحهٔ قانونیه اولوجهله هیئت عمومیهٔ اعیانجه بالاتفاق قبول اولنمشدر.

قانون اساسینك اوتوزنجی ماده‌سی موجبنجه طرف حضرت پادشاهیدن بالامضا تصدیق بیورلدقدن وصدارت ایله دائرهٔ عائده‌سی ناظری طرفندن‌ده امضا اولندقدن صکره امضای حضرت پادشاهی ایله دیکر امضالری حاوی اوله‌رق جریدهٔ رسمیه‌ده بالاعلان موقع تطبیقه وضع اولنمق اوزره لایحهٔ قانونیه قوهٔ اجرائیه‌یه تودیع اولنور.

۱۳ جمادی‌الاخره سنه ۳۲۸ و ۸ حزیران سنه ۳۲۶

قانوننامه

برنجی ماده — اولا هرنه صورتله اولورسه اولسون دولتجه حالاً وآتیاً تعهدات مالیه‌یی تضمن واموال واملاك عمومیه‌نك صرف وتخصیصنی استلزام ایتمین ثانیاً بودجه‌یه داخل بر خدمت عمومیه‌یه تعلق ایلمین ثالثاً اشبو قانونده تصریح اولنان معافیاتدن غیری معافیاتی محتوی بولنمیان رابعاً قوانین مرعیه احکامنك تعدیل وتغییرینی مستلزم اولمیان خامساً ولایات دوائر بلدیه‌سنك تشکیلاتنه دائر وضع ایدیله‌جك قوانین ایله اعطاسی حکومت محلیه‌نك دائرهٔ صلاحیتلرنده بولنیه‌جق اولان منافع عمومیه‌یه متعلق اعمالات امتیازاتی طوغریدن طوغری‌یه قوهٔ اجرائیه طرفندن ویریله‌جکدر.

ایکنجی ماده — بالجمله امتیازات ایچون مقتضی اولوب اشتراسی لازم کلان ویا صورت موقته‌ده اشغال وترکی ایجاب ایدن اراضی واملاك حقنده قواعد آتیه جاری اوله‌جقدر امتیازی اعطا اولنه‌جق اعمالات ومتفرعاتنك تأسیسنه مقتضی اولوب اصحابی عهده‌سنده بولنان

اشبو نسخه مجلس اعیان ومبعوثانك ضبط جریده‌لری مندرج قسم مخصوصی حاویدر.

املاك واراضینك اشتراسی خصوصنده صاحب امتیازله اصحابی بیننده ائتلاف حاصل اولەمدیغی تقدیرده مذکور املاك واراضی استملاك قانوننه توفیقاً اشترا اولنەجق وبدل اشتراسیله مصارفی صاحب امتیاز طرفندن تسویه اولنەجقدر امتیاز مدتی ظرفنده صاحب امتیازك تکلیفی ومرجعی اولان نظارتك تنسیبی اوزرینه موقتاً اشغالی لازم کلان اراضی وطاش اوجاقلری وبالاست محللری اصحابنه استملاك قانوننده تعیین قیمت ایچون موضوع اصوله توفیقاً تقدیر اولنەجق تضمینات صاحب امتیاز طرفندن تسویه ایدلدکدن صکره حکومت محلیه معرفتیله صاحب امتیازه تسلیم ایدیلەجکدر .

اعمالات ومتفرعاتنك تأسیس وانشاسنه مقتضی اولان اراضیٔ امیریهٔ حالیه ختام مدت امتیازه قدر صاحب امتیازه مجاناً ترك اولنەبیلەجکی کبی اثنای عملیاتده اراضیٔ مذکورەدن موقتاً اشغالی ایجاب ایدن یرلرله درونلرنده بولنان طاش اوجاقلری وبالاست محللری‌ده حکومتجه لزوم کورلدیکی حالده اصحاب امتیازه مجاناً تخصیص ایدیلەبیلەجکدر .

اوچنجی ماده ختام مدت امتیازیەیه قدر شرکتك واردات واحتیاط اقچەلری واعمالاتك تأسیسی ایچون مقتضی املاك واراضی ویرکودن معاف قلنەبیلەجکی کبی حصه سنداتی وتحویلاتی دخی تمغا رسمندن ماعدا رسوم وتکالیفدن معاف اولەبیلەجکدر بعض اصحاب امتیاز طرفندن کوستریلەجك منافع مخصوصەیه مقابل حکومت خطوطیله اجرا اولنەجق تلغراف مخابراتی اجوراتندن معافیت اعطاسی‌ده جائزدر مقاولەنامەده صراحت مخصوصه موجود اولمدقجه معافیت منحصراً حکومته عائد تکالیف جدیده ومنضمەیه‌ده شامل اولەجقدر .

دردنجی ماده امتیاز مدتنك انقضاسنده ایشلتمه امورینه مخصوص اولان ادوات ایله اشیای منقوله ولوازماتی اشترا اولنەبیلەجکی مقاولەنامەنك حین تنظیمنده حکومتجه لزوم کورلدیکی تقدیرده تصریح اولنەبیلەجکدر امتیازات مقاولەنامەلرندەکی مدت معینه مرورنده حکومتك اشترا حقی محافظه اولنەجقدر ادوات واشیا ولوازمات مذکورەنك بدل اشتراسی اهل خبره معرفتیله ودفاتر حسابیەنك تدقیقی ایله ویا حکومتجه تنسیب اولنەجق دیکر بر صورتله تقدیر وتعیین ایدیلەجکدر .

بشنجی ماده امتیاز شرطنامەسنده موجود اولمدیغی حالده امتیازك اعظمی اولەرق صوك اون بش سنەسی ظرفنده نظارت عائدەسنك رخصتیله مجدداً وعلاوةً وجوده کتیریلەجك ومدت امتیازك انقضاسنده موجود بولنەجق اولان اعمالات ایچون صاحب امتیاز طرفندن اخبار اولنوب علی الاصول اثبات اولنان مصرفه معادل بر مبلغ اعمالات مذکورەدن هر برینك اکمالندن اعتباراً بهرسنه ایچون بدلندن ۱/۱۵ بر تقسیم اون بش تنزیل ایدلدکدن صکره تضمینات اولەرق طرف حکومتدن صاحب امتیازه تأدیه اولنەجغی مقاولەنامەنك حین تنظیمنده حکومتجه لزوم کورولورسه تصریح اولنەبیلەجکدر .

آلتنجی ماده صاحب امتیازك تأسیسات ابتدائیه وتوسیعیەیه مقتضی اولوب ممالك اجنبیەدن جلب ایدەجکی ادوات ومالزمهٔ انشائیەنك کمرك رسمندن معافیتی ایچون مساعده اعطا اولنەبیلەجکدر.

یدنجی ماده امتیازات مقاوله وشرطنامه‌لرنده معین اولان مدتلر ظرفنده بهمەحال قوانین ونظامات عثمانیەیه تابع عثمانلی آنونیم شرکتلرینه دور اولنەجقدر .

سکزنجی ماده امتیاز ایشلرنده مأمورین فنیه واداریه ایله اوستەلر وایش باشیلرندن نه مقدارینك وهانکیلرینك اجانبدن اولاجقلری تعیین وتحدید ایدیلەجکدر .

طقوزنجی ماده مجلس مبعوثان واعیانه عرض اولنەجق امتیازات قانونلری مربوطلری اولان مقاولات واوراق متفرعه ایله بالتدقیق عمومیتی حقنده ویریلەجك بر قرار ایله قبول ویا رد ویا اسباب موجبه سردیله برای تعدیل اعاده اولنور .

اونجی ماده ولایات ودوائر بلدیەنك تشکیلاتنه دائر یاپیلەجق قانونلر ایله اعطاسی حکومات محلیەنك صلاحیتلری دائرەسنده بولنەجق اولان امتیازلر حقنده قوانین مذکورەنك نشرینه قدر حکومت مرکزیەجه بر سابق ایفای معامله ایدیلەجکدر .

اون برنجی ماده قوهٔ اجرائیه امتیاز[...] اعطاسی ایچون مابالتطبیق اولاجق اصو[...] ومعاملات متقدمنی بر نظام مخصوص [...] تعیینه مأذوندر .

اون ایکنجی ماده اشبو قانونك حکم[...] قوانین مخصوصەیه ابدع بولنان معادن اصل[...] وسطحیه وطاش اوجاقلری حقنده مرعی وجار[...] اولمیەجغی کبی امور تجاریه وزراعیه وصنا[...] وصرافیەیه عائد امتیازلرەده شامل اولمیەجقد[ر]

اون اوچنجی ماده اشبو قانونك اجرا[...] هیئت وکلا مأموردر .

صدراعظ[م]	شیخ الاسلام	اوقاف همایون ناظری
ابراهیم حق[ی]	حسین حسنی	علی حیدر
[...] شورای دولت ر[ئیسی]	عدلیه ناظری و	خارجیه ناظری
	اوروپاده	رفعت
داخلیه ناظر[ی]	حربیه ناظری	مالیه ناظری
طلعت	محمود شوکت	اوروپاده
	بحریه ناظری	معارف ناظری
	محمد صالح	امرالله
	تجارت ونافعه ناظر[ی]	اورمان ومعادن ناظری
	حلاجیان	ماوروقورداتو

مجلس اعیان ومبعوثانده قبول اولنان اشبو لایحەنك قانونیتنی ، قوانین دولته علاوەسنی اراده ایدرم .

۱۵ جمادی الاخره سنه ۳۲۸ و ۱۰ حزیران سنه ۳۲۶

محمد رشاد

رسومات مدیریت عمومیەسندن :

اشیانك سفائنده اخراجنه وکمرك معاملەسنك ایفاسنه دائر اولوب بیك اوچیوز یکرمی بش سنەسی اغستوسندن اعتباراً موقع تطبیق واجرا[یه] وضع اولنان نظامنامه موجبنجه تجار طرفند[ن] اشیای واردەلری ایچون کمرکلره ابراز ایدیلان بیاننامەلر ایله بونلرك مستند اولدیغی اوراق اوزرنده غایت مهم ساخته کارلقلر وقوعه کتیرلمکده اولدیغی ومع هذا بعض تجارتخانەلر طرفندن بسبتون ساخته فاطوره تنظیم ایدیلەرك اجنبی تجارتخانه وفابریقەلری جانبندن مرسل فاطورەلر ایله بونلرك صحتنی مصدق اوزرینال شهادتنامەلرینەده حیله قارشدیرلمقده ایدوکی مدیریت عمومیەجه ثابت اولمشدر .

واردات امیریەنك حسن محافظه وجبایتیله ضیاع وقوعنه میدان ویرلمامك وعین زمانده معاملاتنده انتظام تام مشهود اولوب طریق احتیاله سالك اولمیان تجارتخانەلرك منافعی‌ده وقایه اولنمق اوزره بو مثللو ساخته کارلقلره قارشو اولجه تعیین ایدیلوب ذکر اولنان نظامنامەنك طقوزنجی مادەسنده محرر اولان جزانك تشدید وبناءً علیه بوکبی حالاته متجاسر اولان تجارتخانەلر اسامیسنك دخی بالجمله کمرك ادارەلرنده اعلان وتشهیرینه مدیریت عمومیەجه قرار ویرلمش اولدیغندن علاقه دارانجه معلوم اولمق اوزره اعلان کیفیت اولنور .

کرید مسئلەسنك موضوع بحث اولدیغی صرەده سوءنیتله ترتیب وممالك عثمانیەیه ادخال ایدلمکده بولنان تصاویرك مطبوعات قانوننك یدنجی مادەسی حکمنجه ممالك اجنبیەده نشر اولنان غزتەلر کبی ممالك عثمانیەیه منع دخوللری مجلس مخصوص وکلاجه تحت قراره آلنمشدر .

اعلانات

معادن وجواهر ومواد معدنیه آنونیم عثمانلی شرکتی نظامنامهٔ داخلیسی صورتیدر :

[اجمالاً]

برنجی فصل

شرکتك مقصدی واسمی ومرکزی بیاننده‌در

برنجی ماده قوانین موضوعەیه توفیق حرکت ایدلمك اوزره ممالك عثمانیه داخلنده کرك طوغریدن طوغری‌یه وکرك مزایدهً تفوض وآخردن تفرغ صورتیله وکندی نامنه معادن اصلیه وسطحیه ومیاه معدنیه وطاش اوجاقلری رخصت وامتیازلری آلوب بونلری بالذات وبالاشتراك ایشلتمك ودرعهده والتزام ایدەجکی بو مثللو رخصت وامتیازلری تماماً ویا قسماً آخره دور وبیع ایدەبیلمك وجواهر ومواد معدنیه دخی آلوب صاتمق وبونلره تعلق وتفرع ایدن معاملات صناعیه وتجاریەیی اجرا ایلمك اوزره زیرده محررین امضا ایله ترتیب واخراجی قرارلشدیریلان حصەلر اصحابی بیننده بر عثمانلی آنونیم شرکتی تشکیل اولنمشدر.

ایکنجی ماده شرکتك عنوانی معادن وجواهر ومواد معدنیه آنونیم عثمانلی شرکتی اولەجق وتابعیتی صفتیله دولت علیەنك قوانین ونظامات موضوعه ومستقبلەسنه تابع بولنەجقدر.

اوچنجی ماده شرکتك مرکزی درسعادتده اولەجق وممالك عثمانیەنك سائر بر محلنده ویا ممالك اجنبیەده دخی شعبەلری بولنەبیلەجکدر .

دردنجی ماده شرکتك مدتی بعض اسبابدن طولایی فسخ ویا مدتی تمدید قلنمق کبی بر حال وقوعه کلمدکجه مدتی طقسان طقوز سنەدن عبارت اولەجقدر .

ایکنجی فصل

شرکت وسرمایەسنك صورت تشکیلی بیاننده‌در

بشنجی ماده شرکتك سرمایەسی یکرمی ایکی بیك لیرادن عبارت اولوب بهری یکرمی ایکیشر عثمانلی لیراسنی ویاخود بشر یوز فرانقی حاوی بیك حصەیه منقسمدر .

هیئت عمومیەنك اشبو سرمایەیه تجارت نظارتنه اعطای معلومات ایتدکدن صکره یوز بیك لیرا دها ضم ایتمکه صلاحیتی اولەجقدر.

التنجی ماده شرکتك درعهده ایلیەجکی معادنك ویاخود رهنه صالح اولەجق سائر موجوداتنك قیمتنك یوزده یتمش بشنی تجاوز ایتمەمك اوزره وهیئت عمومیەنك قراریله تحویلات اخراج اولنەبیلەجکدر .

یدنجی ماده شرکت سرمایەسنك تمامی امضا ویوزده اونی استحصال اولندقدن صکره صورت قطعیەده تشکل ایتمش عد اولنەجق وحصەدار یازیلانلره تأدیه ایتدکلری تقاسیطی مبین موقت سندات ویریلەجك وسرمایەنك نصفنك تأدیەسنده اصحابی یدنده بولنان سندات موقته سندات اصلیەیه تحویل ایدیلەجکدر .

اوچنجی فصل

شرکتك ادارهٔ داخلیەسی بیاننده‌در

اون ایکنجی ماده شرکتك امور ومصالحی هیئت عمومیه طرفندن منصوب ولااقل نصفی تبعهٔ عثمانیەدن اولمق اوزره بشدن اون بره قدر اعضادن مرکب بر مجلس ادارەیه احاله اولنور وشوقدرکه ایلك اوچ سنه مدت ایچون تشکیل اولنان مجلس اداره هیئتی مؤسسلرك کذلك نصفی تبعهٔ عثمانیەدن اولمق اوزره تعیین ایدەجکی ذاتلردن عبارت اولوب تصدیق مأموریتلری هیئت عمومیەنك تصویبنه عرض اولنمق لازم کلمیەجکدر .

اون اوچنجی ماده اوچ سنه مدت ایچون تعیین اولنان اعضانك مدت مأموریتلری ختام بولدقدن صکره مجلس ادارەیه انتخاب اولنەجق اعضانك ایلك تجددنده قرعه ایله وآندن صکره قدم اعتباریله هرسنه بر ویا ایکیسی چیقاریلەرق یرلرینه آخری انتخاب وتعیین قلنەجقدر . شوقدرکه چیقان اعضانك تکرار انتخابی جائز اولەجقدر .

یکرمنجی ماده مجلس اداره شرکتك امور واموال منقوله وغیر منقولەسنك ادارەسی ایچون اقتدار تامی حائزدر وحتی صلح اولمق وحکم تعیین ایتمك صلاحیتنه دخی مالکدر وهیئت عمومیەیه عرض اولنەجق لایحه وحسابات تنظیم ایله توزیع اولنەجق تمتع مقدارینی تکلیف ایدر . مجلس ادارەنك رئیسی کرك مدعی وکرك مدعی علیه صفتیله حضور محاکمده بالذات ویا بالوکاله وکالت ایلر .

یکرمی برنجی ماده مجلس اداره مواد مخصوصه وبر مدت معینه ایچون حائز اولدیغی اقتدارینی قسماً ویاخود تماماً اعضاسندن بر ویا بر قاچ ذاته باوکالت مخصوصه احاله ایدەجکی مثللو مصالح جاریەنك رؤیت وتسویەسی ایچون خارجدن دخی بر ویا بر قاچ ذاتی توکیل ایلیەبیلور. شرکتك تعهداتنی تضمن ایدەجك بالجمله مقاولات وسندات ایله حصه سنداتی وتحویلات وحوالەنامه وپولیچه وسائر مماثللری مجلس اداره اعضاسندن ایکی ذاتك امضالرینی محتوی اولەجقدر .

دردنجی فصل

هیئت عمومیه بیاننده‌در

یکرمی اوچنجی ماده صورت منتظمەده

عقد اجتماع ایدن هیئت عمومیه عموم حصه دارانك
هیئت مجموعه سی مقامنده بولنور .

اوتوزنجی ماده هیئت عمومیه بالجمله
حساباتك تدقیقی ایچون کرك حصه داراندن
وکرك خارجدن برویا متعدد مفتش تعیین ایدر .

اوتوز برنجی ماده هر سنه عقد اجتماع
ایده جك اولان هیئت عمومیه شرکتك امور
ومصالحنه دائر هر سنه مجلس اداره طرفندن
تقدیم اولنان لایحه ایله حساباته دائر مفتشلر
طرفندن ویریلان راپورطك قرائتنی استماع
وحساباتی وشرکت مجلس اداره سنك سائر
تکلیفاتنی لدی المذاکره یاقبول ویارد ایدروحصهٔ
تمتع تعیین ایلر . تبدلی اقتضا ایدن مجلس
اداره اعضاسنك یرلرینه دیکرلرینی نصب ایدر
وتبدیل ایدیلان اعضا ومفتشلری وظائف
مأموره لرندن طولایی تبریه ایلر وشرکتك بالجمله
امور وخصوصاتی حقنده بالمذاکره قرارقطعی
اعطا ومجلس اداره نك ایجاب ایلرایسه اقتدارینی
توسیع وحکومت عثمانیه نك نظر تصدیقنه عرض
اولنمق شرطیله نظامنامه جه لزوم کوردیکی
تعدیلاتی اجرا ایلر . فقط هیئت عمومیه ده
اصالةً ووکالةً شرکت سرمایه سنك لااقل
ثلثانه مساوی حصه لر اصحابنك اکثریت آراسی
اولمدقجه سرمایه نك تزییدینه قرار ویریله مز .

اوتوز اوچنجی ماده لاجل الاجتماع ابراز
اولنه جق هیئت عمومیه نك ضبط صورتی ویا
فقرات مستخرجه سی مجلس اداره رئیسی ویا
وکیلی طرفندن امضا ایدیلور .

اوتوز دردنجی ماده هیئت عمومیه
طرفندن اشبو نظامنامه احکامنه توفیقاً ویریله جك
قرارلرك قبولی غائب اولان ویا مخالفت رأیده
بولنان حصه داران ایچون دخی مجبوری الاجرادر .

[مابعد وار]

حربیه نظارتندن :

عدد

٣٠٠ چام حطبی
٦٠ میشه دیرك
٣٠ دیش بوداق تخته سی
٥٠ صره قلاصی
٣٠٠ جیکدنه تخته سی
٢٠ میشه یوللمه سی

دباغخانهٔ عامره لازمه سیچون بالاده جنس
ومقداری محرر آلتی قلم کراسته مناقصه ده در
ماه حالك یکرمی التنجی کونی ساعت بشده
احالهٔ قطعیه سی اجرا ایدیله جکدر طالبلر
یوزده اون پی اقچه لرینی مستصحباً دائرهٔ حربیه ده
لوازمات عمومیه دائره سنه مراجعت ایده بیلورلر .

ملکیه تقاعد صندوقندن :

ملکیه تقاعد صندوقی ایچون لزوم کورینان
یوز قرق درت طوپ مختلف الاجناس کاغد ایله
یکرمی اوچ بیك عدد متنوع ظرفك مناقصه سی
بالاجرا بدلات معینه ایله طالبی عهده سنده
تقرر ایلدیکندن یوزده بش تنزیل ایله اعطاسنه
طالب اولانلرك شهر حال مالینك اوتوزنجی
چهارشنبه کوننه قدر هرکون ساعت ایکیدن
طقوز بچغه قدر صندوق مذکور محاسبه سنه
مراجعت ایلملری لزومی اعلان اولنور .

برنج قاپله لی تیمور دیرك
تیمور خرده سی
مستعمل طوغرامه قپو وقفس وپانجور
وچرچیوه
خرده چینقو
برنج موصلق وقفس وسائره خرده سی
فاقفون موصلق وسائره خرده سی
مجدد برنج وفاقفون بالقون طاقمی
مستعمل نحاس حمام قزانلری وسائره
جدید تخته باقر
جدید معدن باقر
مستعمل طوتیا ایله مخلوط باقر
قورشونلی باقر تل خرده سی
قورشونسز باقر تل خرده سی
باقر خرده سی

ابنیهٔ سنیه انبارلرنده موجود اولان بالاده
جنسلری محرر اون یدی قلم اشیا صاتلق
اوزره تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز بر کون
مزایده وقرارداده تاریخندن اعتباراً اون بش
کونده احاله مدتلری تعیین اولنه رق بو کره
مزایده یه چیقارلمش اولدیغندن طالب اولانلرك
اشیاء مذکوره نك قیمت مخمنه لرینك یوزده
اونه مساوی پی اقچه لرینی مستصحباً انبار مذکور
دائره سنده متشکل سرای همایونلر تعمیرات
قومیسیونه مراجعت ایلملری . هر

اعمالات حربیه مدیریتندن :

اعمالات حربیه دائرهٔ مرکزیه سنده کی
لوقنطه ایله شربتجیلك بدل احاله آرانلمیه رق
بشقه بشقه طالبلره ویریله جکنه ومأکولات
ومشروباتك صوك درجه ده نفاست و خالصیتی
ایله برابر بونلرك طبخ واحضار وتوزیعنه
مخصوص اوانی وسائره نك هر صورتله شرائط
صحیه یه موافقتی وفیأتنك ده اعتدال واهونیتی
مطلوب وملتزم بولندیغنه بناءً شرائط مسروده
دائره سنده درعهده ایتمک طالب اولانلرك
صالی کونلری ساعت بش بچقدن یدی یه قدر
اعمالات حربیه مجلسنه مراجعت ایلملری اعلان
اولنور . ٣

اوقاف همایون نظارتندن :

روم ایلی حصارنده سلطان محمود جامعنده
مؤذنلك جهتنه عائد شهری طقسان سکز
غروشی حاوی قوچان بر هفته یه قدر
خزینه یه تسلیم ایدلدیکی تقدرده محاسبهٔ نظارت
ودوائر وقفیه جه مقبول ومعتبر اوله میه جغی
ویرینه دیکرینك مؤذن لاحقه اعطا اولنه جغی
اعلان اولنور .

استانبول ولایتی دفتردارلغندن :

ککبوزه قضاسنك اون ایکی بیك غروش
بدل سابقلی بالچق قریه سی اون ایکی بیك بشیوز
غروش بدل ایله آصقی یه چیقارلمش اولدیغندن
دها زیاده بدل ایله طالب اولانلرك قضاء مذکور
مجلس اداره سنه مراجعت ایلملری محلی قائممقا.
ملغنك اشعارینه عطفاً اعلان اولنور .

تقویم وقایع مطبعه سی